



Gesamtansicht des Vorgangs 2295

10.10.2016

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
25.000,00	Siracusa Anna		DL	BBT übergreifend	WF 3

Status: zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Okt-11 19:13

Beschaffungsgegenstand

Rinnovo delle Certificazioni di BBT SE a norma EN ISO 14001 ed OHSAS 18001.

Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen



Begründung

non inserito nel piano

Dokumente



Determina a contrarre_Certificazione BBT SE 2016.docx

Status Bereichsleiter

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2016-Okt-11 09:47

Kommentar Bereichsleiter

Auftragsbestätigung

Status Controlling

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2016-Okt-11 10:00

Kommentar Controlling

Anhang Controlling

Status Beschaffung

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2016-Okt-11 10:18

Kommentar Beschaffung

Chiedo al VO di valutare l'opportunità di chiedere anche a SGS un preventivo in considerazione della necessità di dare concreta attuazione al principio di rotazioni negli incarichi/appalti, così come espresso recentemente anche dal Consiglio di Stato con parere n. 1903 del 13.09.2016.

Anhang Beschaffung

Status BWK 1

Kommentar BWK 1

Anhang BWK1

Status BWK 2

Kommentar BWK 2

Anhang BWK2

Status Vorstand 1

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2016-Okt-11 18:38

Kommentar Vorstand 1

Anhang Vorstand 1

Status Vorstand 2

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Okt-11 19:13

Kommentar Vorstand 2

Anhang Vorstand 2

Kommentar Archivierung

Dokument Archivierung

Verantwortlicher für die Vergabe Mazzucato Arturo Piero

Vertragsverwalter Siracusa Anna

**Verantwortlicher für die
Ausführungsphase**

Bauleiter

Drucken

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. 2295

1. Beantragende Stelle

Integriertes Managementsystem

2. Auftragsbezeichnung

Zertifizierung des Integrierten Managementsystems

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Erneuerung der Zertifizierungen der BBT SE nach EN ISO 14001 und OHSAS 18001.

4. Begründung des Auftrages

Infolge der zwischen ÖBB und RFI getroffenen Vereinbarung ist nun die Ausarbeitung und Implementierung eines integrierten Managementsystems sowie die anschließende betriebliche Zertifizierung durch eine benannte Stelle vorgesehen.

Die BBT SE hat die Qualitätszertifizierung EN ISO 9001/2008 im Jahr 2012 erlangt (die Erneuerung erfolgte im Dezember 2015 und wird bis zum 15.09.2018 gültig sein). Im Dezember 2013 wurde sie auf den Umweltteil EN ISO 14001/2004 und auf den Teil Arbeits- und Gesundheitsschutz OHSAS 18001/2007 erweitert (im Jahr 2015 wurde die Umwelt- sowie die Gesundheits- und Arbeitsschutz-Zertifizierung auf den Standort Wolf erweitert).

Da die Zertifizierungen alle drei Jahre auslaufen, insbesondere betrifft dies die Zertifizierungen Nr.CH14/0034.00 nach EN ISO 14001/2004 am 31.12.2016 und die Zertifizierung Nr. IT14/0056 nach OHSAS 18001/2007 am 11.01.2017, ist eine entsprechende Erneuerung erforderlich.

Angeichts dieses Anlasses und der Tatsache, dass das Managementsystem der BBT SE ein integriertes System ist

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n. 2295

Struttura richiedente

Sistema di gestione integrato

Denominazione dell'affidamento

Certificazione sistema gestione integrato

Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Rinnovo delle Certificazioni di BBT SE a norma EN ISO 14001 ed OHSAS 18001.

Motivazioni dell'affidamento

A seguito dell'accordo tra ÖBB e RFI, è stata prevista l'elaborazione e l'implementazione di un sistema di management integrato, nonché la successiva certificazione aziendale ad opera di un organismo terzo notificato.

BBT SE ha conseguito la Certificazione Qualità EN ISO 9001/2008 nel 2012 (il rinnovo è stato effettuato nel dicembre 2015 ed avrà validità fino al 15.09.2018), nel dicembre 2013 ha esteso la Certificazione ai requisiti Ambientali EN ISO 14001/2004 ed ai requisiti Salute e Sicurezza dei lavoratori OHSAS 18001/2007 (nel 2015 la certificazione Ambientale e Salute e Sicurezza dei lavoratori è stata estesa all'ufficio di Wolf).

Poiché le Certificazioni hanno scadenza triennale, ed in particolare il Certificato n.CH14/0034.00 attinente all'accreditamento EN ISO 14001/2004 scade in data 31.12.2016, ed il Certificato n. IT14/0056 attinente all'accreditamento OHSAS 18001/2007 scade in data 11.01.2017, si rende necessario il relativo rinnovo di certificazione.

Per opportunità, essendo il sistema di gestione di BBT SE integrato in riferimento ai tre schemi EN ISO 9001/2008, EN

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



und die Zertifizierungen nach EN ISO 9001/2008, EN ISO 14001/2004 und OHSAS 18001/2007 umfasst, ist es sinnvoll, die Erneuerung beider Zertifikate, sowohl für den Bereich Umwelt als auch für den Bereich Arbeits- und Gesundheitsschutz, an eine einzige Zertifizierungsstelle zu vergeben.

Die BBT SE hat, ein Jahr nach Erlangung der EN ISO 9001/2008 Zertifizierung, die EN ISO 14001/2004 und die BS OHSAS 18001/2007 Zertifizierungen erlangt; dies bedingt, dass die Zertifizierungsstelle SGS S.p.A., die derzeit die Zertifizierungen für die BBT SE ausstellt, die drei Zertifizierungen getrennt voneinander verwaltet und die allgemeine sowie die Dokumentenprüfung für die drei Zertifizierungsmodelle wiederholt, obgleich das Managementsystem der BBT SE ein integriertes System ist. Diese unnötige Wiederholung der allgemeinen Überprüfung der Umsetzung des integrierten Managementsystems wirkt sich natürlich auf die Zeit aus, die besser für die Durchführung eines vertiefenden Audits verwendet werden sollte.

Zudem wäre es sinnvoll, sich an eine internationale Zertifizierungsstelle mit Standorten in den beiden Ländern zu wenden, oder zumindest an eine internationale Zertifizierungsstelle, die mit Vereinbarungen über die gegenseitige internationale Anerkennung arbeitet, und zwar mittels Inspektoren, die angemessene Sprachkenntnisse sowie Kenntnisse der Vorschriften und Richtlinien der EU sowie der in den beiden Ländern, Italien und Österreich, zwingend geltenden Rechtsvorschriften garantieren können.

Im Rahmen des Auftrags wird verlangt werden, dass zum Anlass der Überprüfung bzw. Bestätigung der Zertifizierungen im Jahr 2017 die Aktualisierung auf die neue Fassung der im September 2015 veröffentlichten EN ISO 14001, für das Zertifizierungsmodell des Umweltmanagementsystems, erfolgt; dies hat verpflichtend bis September 2018 zu erfolgen: nach 3 Jahren ab der Veröffentlichung der neuen Fassung 2015 der Norm EN ISO 14001 wird das ausgestellte Zertifikat nach der überholten Fassung ungültig, und gleichzeitig wird die in Bezug auf die EN ISO 14001:2004 erlassene Zertifizierung widerrufen.

ISO 14001/2004, OHSAS 18001/2007 è preferibile procedere all'affidamento del rinnovo di entrambi i Certificati attinenti all'Ambiente ed alla Salute e Sicurezza sul lavoro, ad un unico Ente di Certificazione .

BBT SE ha conseguito le Certificazioni EN ISO 14001/2004 e BS OHSAS 18001/2007, un anno dopo aver conseguito la certificazione EN ISO 9001/2008; ciò determina che l'Ente di Certificazione che attualmente rilascia i Certificati a BBT SE, SGS S.p.A., gestisca le tre certificazioni in maniera disgiunta l'una dall'altra, ripetendo la verifica documentale e generale di sistema per i tre schemi di Certificazione, sebbene il sistema gestionale di BBT SE sia integrato. Tale inutile ripetizione di verifica di attuazione generale del sistema integrato, evidentemente sottrae tempo alla conduzione di un Audit approfondito.

E' inoltre auspicabile rivolgersi ad un Ente di Certificazione internazionale con sede nei due paesi, o quantomeno, ad un Ente di Certificazione internazionale che operi con accordi di mutuo riconoscimento internazionale a mezzo di ispettori in grado di garantire un'adeguata padronanza della lingua dei due Paesi, e conoscenza delle normative e direttive Comunitarie, della legislazione e della normativa cogente dei due Paesi, Italia ed Austria.

Nell'ambito dell'affidamento, in occasione delle verifiche di mantenimento del 2017, verrà richiesto che si proceda alla transazione di certificazione in riferimento alla nuova edizione della norma EN ISO 14001, pubblicata in settembre 2015, attinente allo schema di certificazione Ambiente, obbligatoria entro settembre 2018: a 3 anni dalla pubblicazione della nuova edizione 2015 della norma EN ISO 14001 il certificato emesso secondo la superata edizione cesserà di valere, e sarà contestualmente revocata la certificazione rilasciata a fronte della EN ISO 14001:2004.

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium (mit Begründung)

Da der geschätzte Auftragswert für die drei Jahre gültige Zertifizierung sich auf weniger als 40.000 Euro beläuft, wird eine Direktvergabe gem. Art. 36 (2) Buchstabe a) des G.v.D. 50/2016, mit Einholung von fünf Angeboten von fünf Zertifizierungsstellen mit Standorten in Italien und in Österreich, oder zumindest von einer internationalen Zertifizierungsstelle, die mit Vereinbarungen über die gegenseitige internationale Anerkennung arbeitet - und zwar mittels Inspektoren, die angemessene Sprachkenntnisse sowie Kenntnisse der Vorschriften und Richtlinien der EU sowie der in den beiden Ländern, Italien und Österreich zwingend geltenden Rechtsvorschriften garantieren können - vorgeschlagen: Bureau Veritas, Det Norske Veritas, Lloyd's Register, SGS, TÜV. Der Zuschlag erfolgt nach dem Billigstbieterprinzip.

Procedura e criterio di aggiudicazione proposti (con giustificazione)

Essendo l'importo presunto di certificazione triennale inferiore a 40.000 euro, si propone l'affidamento diretto ai sensi dell'art.36 (2) lettera a) D.Lgs. 50/2016, con richiesta di cinque preventivi, a cinque Enti di Certificazione con sede sia in Italia che in Austria, o quantomeno, ad un Ente di Certificazione internazionale che operi con accordi di mutuo riconoscimento internazionale a mezzo di ispettori in grado di garantire un'adeguata padronanza della lingua dei due Paesi, e conoscenza delle normative e direttive Comunitarie, della legislazione e della normativa cogente dei due Paesi, Italia ed Austria: Bureau Veritas, Det Norske Veritas, Lloyd's Register, SGS, TÜV, e criterio del prezzo più basso.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Fixe Standorte und Baustellenbereiche der BBT SE.

Luogo di esecuzione della prestazione

Sedi stabili ed Aree di cantiere di BBT SE.

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

Drei Jahre / voraussichtliches Ende des Leistungszeitraums Dezember 2019.

Durata / termine di esecuzione della prestazione

Tre anni / termine presunto di esecuzione della prestazione dicembre 2019.

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 25.000,00

Importo presunto dell'incarico (netto)

€ 25.000,00

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Keine.

Mezzi di garanzia proposti

Nessuno.

10. Finanzmittel

Die gegenständlichen Leistungen sind in der Budgetprognose 2016, unter dem Projektcode OPS0QM002

Risorse Finanziarie

Le prestazioni in oggetto sono comprese nella previsione di Budget 2016, con codice di progetto OPS0QM002.

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



enthalten.

1. Vorgesehener Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Anna Siracusa

1. Collaboratore proposto per la gestione del Contratto

Anna Siracusa

**2. Als Verfahrensverantwortlicher für die
Ausführungsphase vorgeschlagener Mitarbeiter**

Anna Siracusa

**2. Collaboratore proposto per la funzione di
Responsabile del procedimento per la fase
esecutiva.**

Anna Siracusa

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato	
Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	